OFICIÁLNÍ ČESKÝ NÁVOD K OBSLUZE • HEIDMANN GERMANY

Průmyslový krbový vysavač na popel 20 l na kolečkách (1 200 W)

Bezpečný dílenský a krbový vysavač na chladný popel a stavební prach s HEPA filtrem a kovovou pancéřovou hadicí

Tento technický manuál obsahuje podrobná pravidla bezpečného provozu, montážní postupy, plán údržby, kompletní technickou specifikaci a ES prohlášení o shodě pro originální dílenské a zahradní zařízení **HEIDMANN GERMANY** distribuované společností **GEKO TOOLS**.



Objem nádoby**20 litrů**
Příkon motoru**1 200 W**
Filtrační systém**HEPA + textilní filtr**
Podvozek**4 otočná kolečka**

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně prostudujte tento návod k obsluze, bezpečnostní pokyny a veškerá varování. Návod uschovejte pro budoucí použití. Dodržováním pokynů zajistíte bezpečný provoz, dlouhou životnost stroje a zachování plných záručních podmínek.

1. OBSAH BALENÍ A KONTROLA PO DODÁNÍ

Při převzetí zásilky neprodleně zkontrolujte neporušenost přepravního obalu. Po vybalení ověřte přítomnost všech položek dodávané sady. V případě zjištění mechanického poškození způsobeného přepravou nebo nekompletnosti zásilky kontaktujte neprodleně svého prodejce.

- **1× Krbový vysavač HEIDMANN 20 l**
- **1× Kovová flexibilní hadice 1,2 m**
- **1× Hliníková sací hubice 23 cm**
- **1× HEPA filtr**
- **1× Látkový žáruvzdorný předfiltr**
- **4× Pojezdové kolečko**
- **1× Uživatelská příručka v českém jazyce**

2. URČENÍ ZAŘÍZENÍ A POPIS FUNKCE

Výrobek německé značky **HEIDMANN GERMANY** je zkonstruován pro spolehlivou a efektivní práci v náročných podmínkách dílen, staveb, zahrad a zemědělství. Vyniká vysokou odolností komponentů, robustním zpracováním a splňuje veškeré přísné evropské bezpečnostní a hygienické normy. Zařízení je optimalizováno pro dlouhodobou zátěž při dodržení doporučených pracovních a servisních postupů.

3. ZÁSADY BEZPEČNOSTI PRÁCE A OCHRANA ZDRAVÍ (BOZP)

Při provozu elektrických, pneumatických či motorových strojů je bezpodmínečně nutné dodržovat základní bezpečnostní předpisy, aby se minimalizovalo riziko úrazu elektrickým proudem, popálení, požáru nebo mechanického poranění.

VÝSTRAHA: Jakékoliv svévolné úpravy konstrukce zařízení, demontáž ochranných krytů, obcházení bezpečnostních prvků nebo provoz s poškozenými součástmi jsou přísně zakázány a vedou k okamžitému zániku záruky a vysokému riziku vážného zranění obsluhy.

3.1 Bezpečnost pracovního prostoru

- Pracoviště udržujte vždy v čistotě, uklizené a dokonale osvětlené. Nepořádek a špatné osvětlení bývají nejčastější příčinou nehod.
- Se zařízením nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo těkavých látek.
- Během provozu zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti a domácí zvířata.
- Pracujte na stabilním, rovném a neklouzavém podkladu. Vyvarujte se nepřirozeného držení těla a udržujte rovnováhu.

3.2 Elektrická a motorová bezpečnost

- Vidlice přívodního kabelu musí přesně odpovídat příslušné síťové zásuvce. Vidlici nikdy neupravujte ani nepoužívejte poškozené prodlužovací kabely.
- Chraňte přívodní kabel i hadice před vysokými teplotami, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se částmi.
- Elektrická zařízení nevystavujte dešti ani nadměrné vlhkosti. Vniknutí vody do elektrického nářadí podstatně zvyšuje riziko úrazu el. proudem.
- Před prováděním jakýchkoliv seřizovacích, čisticích nebo údržbových prací VŽDY odpojte stroj od sítě nebo vypněte motor.

3.3 Osobní ochranné pracovní prostředky (OOPP)

- **Ochrana zraku:** Vždy používejte certifikované ochranné brýle nebo celoobličejový štít s boční ochranou.
- **Ochrana dýchacích cest:** Při prašných pracích, manipulaci s popelem či chemií noste respirátor vhodné třídy (FFP2/FFP3/A2P3).
- **Ochrana sluchu:** Při hlučnějších operacích a motorových strojích používejte mušlové chrániče sluchu.
- **Ochrana rukou:** Používejte odolné pracovní rukavice odpovídající charakteru práce (mechanické / chemické).
- **Pracovní oděv a obuv:** Nenoste volný oděv ani šperky. Vždy noste pevnou pracovní obuv s protiskluzovou podrážkou.

SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO MODEL GE1222_H00451:

- Vysavač je určen POUZE pro suché vysávání a pro CHLADNÝ popel o teplotě do 40 °C! NIKDY nevysávejte žhavé uhlíky, hořící popel ani žhavé jiskry – hrozí požár a roztavení motoru!
- Před každým čištěním kamen či krbu se dotykem ruky v rukavici přesvědčte, že popel je zcela vychladlý.
- Nikdy nevysávejte bez řádně nasazeného HEPA filtru a textilního návleku; hrozí vniknutí popela do motoru a jeho zničení.
- Vysavač nepoužívejte pro vysávání vody, hořlavých kapalin, ředidel, laků a explozivních prachů.
- Před otevíráním nádoby a čištěním filtrů VŽDY vytáhněte vidlici ze sítě.

4. TECHNICKÉ PARAMETRY A SPECIFIKACE

Konstrukce stroje odpovídá nejvyšším průmyslovým standardům. Níže uvedená tabulka obsahuje přesné provozní a technické parametry ověřené výrobní kontrolou kvality HEIDMANN:

Technický parametr / Vlastnost	Hodnota a jednotka
Model vysavače	HEIDMANN GE1222_H00451 (Typ H00451 AshVac)
Jmenovité napájecí napětí / frekvence	230 V AC / 50 Hz
Jmenovitý příkon sacího motoru	1 200 W
Kapacita sběrné nádoby	20 litrů z pevné oceli s ochranným nátěrem
Sací podtlak	Více než 16 kPa (160 mbar)
Filtrační systém (dvoustupňový)	Omyvatelný skládaný HEPA filtr třídy H10 + žáruvzdorný textilní předfiltr
Konstrukce sací hadice	Délka 1,2 m, kovová flexibilní pancéřová hadice odolná vůči popelu
Sací hliníková hubice	Délka 23 cm, průměr 35 mm
Pojezdový systém	Spodní plastový kříž se 4 rejdovými kolečky otočnými o 360°
Funkce foukání (Blower)	Ano, přesunutím hadice do zadního výfukového hrdla
Třída elektrické ochrany	Třída II (dvojitá izolace), krytí IP20
Hmotnost přístroje	4,25 kg
Hladina akustického tlaku LpA	78 dB(A), K = 3 dB(A)

5. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A PRVKŮ

Před zahájením práce se důkladně seznamte se všemi ovládacími prvky, bezpečnostními spínači a konstrukčními uzly zařízení:

- 1. Ocelová sběrná nádoba 20 l s rychloupínacími kovovými přezkami
- 2. Horní motorová hlava s výkonným sacím motorem 1 200 W a držadlem
- 3. Velkoplošný skládaný HEPA filtr s těsnicí pryžovou manžetou
- 4. Textilní kuželový předfiltr chránící HEPA filtr před ucpáním jemným popelem
- 5. Žáruvzdorná kovová sací hadice s vnitřní spirálou a bajonetovým zámkem
- 6. Hliníková sací trubka pro bezpečný úklid v krbech a kotlích
- 7. Kolébkový spínač ON / OFF s protiprachovou ochranou
- 8. Zadní výfukové hrdlo umožňující použití funkce fukaru
- 9. Čtyři pojezdová kolečka pro snadnou mobilitu po dílně
- 10. Přívodní síťový kabel s délkou 2,5 m a držákem na kabel

DOPORUČENÍ VÝROBCE: Všechny pohyblivé a třecí části zařízení udržujte v čistotě. Používejte pouze originální spotřební materiál, oleje a náhradní díly značky HEIDMANN / GEKO TOOLS, aby byl zaručen maximální výkon a bezpečnost práce.

6. PŘÍPRAVA, MONTÁŽ A UVEDENÍ DO PROVOZU

Před prvním spuštěním proveďte důkladnou vizuální kontrolu. Přesvědčte se, že všechny šroubové spoje jsou pevně dotaženy a žádná součást nevykazuje známky poškození. Postupujte krok za krokem podle níže uvedených fází:

1. Sestavení: Nasaďte kolečka do základny, zkontrolujte usazení HEPA filtru s textilním návlekem a zaklapněte horní hlavu dvěma sponami.

2. Připojení hadice: Zasuňte kovovou hadici do předního sacího otvoru a zajistěte bajonetem. Do hadice zasuňte hliníkovou trubici.

3. Vysávání: Zasuňte vidlici do zásuvky a zapněte spínač. Pomalými tahy hliníkovou hubicí vysávejte chladný popel z topeniště.

4. Funkce fukaru: V případě potřeby vyfoukat listí nebo nečistoty přesuňte hadici do zadního otvoru na motorové hlavě.

5. Vyprázdnění: Po ukončení práce odpojte vysavač, uvolněte spony, vyjměte motorovou část a popel z nádoby vysypte do popelnice.

7. SPRÁVNÉ PROVOZNÍ ZÁSADY A DOPORUČENÉ TECHNIKY PRÁCE

- **Nepřetěžujte zařízení:** Nechte stroj pracovat v optimálních otáčkách a pracovních cyklech. Nadměrný tlak nezvýší výkon, ale vede k přehřívání pohonné jednotky a předčasnému opotřebení.
- **Pravidelné technologické přestávky:** Při déletrvající zátěži zařazujte krátké přestávky pro ochlazení motoru a převodovky.
- **Správné vedení nástroje:** Udržujte stabilní postoj, nářadí veďte plynule oběma rukama bez trhavých pohybů.

8. ZAKÁZANÉ MANIPULACE A KRIZOVÉ SITUACE

8.1 Přísně zakázané činnosti

- Nepoužívejte stroj k jiným účelům, než ke kterým je výrobcem výslovně určen.
- Nikdy neblokujte spínače ani ovládací páky v zapnuté poloze lepicí páskou.
- Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků snižujících pozornost či při únavě.

8.2 Chování v nestandardních situacích

- Dojde-li k sevření či zablokování nástroje v materiálu, OKAMŽITĚ vypněte stroj a odpojte přívod energie.
- Při podezřelých zvucích, jiskření, vibracích nebo zápachu spáleniny stroj ihned zastavte.
- Před uvolněním zaseknutého mechanismu nechte stroj úplně zastavit a vychladnout.

9. PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Po každém vysávání vyklepejte textilní předfiltr a HEPA filtr od jemného popílku.
- HEPA filtr je omyvatelný; při silném zanesení jej propláchněte vlažnou vodou bez saponátů a nechte alespoň 24 hodin dokonale vyschnout.
- Nádobu vytřete suchým hadrem; nikdy ji nevystavujte vlhku.
- Pravidelně kontrolujte těsnění mezi hlavou a nádobou, aby nedocházelo ke ztrátě sacího podtlaku.

10. TABULKA NEJČASTĚJŠÍCH ZÁVAD A JEJICH ŘEŠENÍ

Příznak závady	Možná příčina	Nápravné opatření
Sací výkon výrazně poklesl	Ucpaný HEPA filtr, plná nádoba nebo zablokovaná sací hadice	Vyprázdněte nádobu, vyklepejte filtr a zkontrolujte průchodnost hadice
Z výfuku vysavače létá prach	Poškozený HEPA filtr nebo špatně usazená těsnicí manžeta filtru	Zkontrolujte neporušenost skládané lamely HEPA filtru; poškozený filtr vyměňte
Vysavač se při práci náhle zastavil	Aktivace tepelné pojistky při přehřátí způsobeném ucpáním filtrů	Vypněte vysavač, vyčistěte filtry a nechte motor 25 minut vychladnout
Z vysavače je cítit zápach kouře a horka	Byl vysát nedohašený žhavý uhlík	OKAMŽITĚ vysavač vypněte, odpojte ze sítě, vyneste jej do venkovního prostoru a zkontrolujte vnitřek nádoby

11. EKOLOGICKÁ LIKVIDACE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (WEEE)

Elektrická a elektronická zařízení, akumulátory, motorové oleje a obalové materiály nesmí být likvidovány společně se směsným komunálním odpadem (směrnice 2012/19/EU). Odevzdejte je na určených sběrných místech k ekologické recyklaci. Správnou likvidací pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Použité provozní kapaliny likvidujte ve sběrných dvorech nebezpečného odpadu.

12. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES (DECLARATION OF CONFORMITY)

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ • EC DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Výrobce / Dovozce: GEKO Sp. z o.o. Sp. k., Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko • Značka: HEIDMANN

Tímto prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že níže uvedené strojní zařízení / elektronářadí:

Výrobek / Název:	**Průmyslový krbový vysavač na popel 20 l na kolečkách (1 200 W)**
Modelové označení:	**HEIDMANN GE1222_H00451**
Příslušné směrnice EU:	MD 2006/42/ES, LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU
Harmonizované normy:	EN 60335-1:2012, EN 60335-2-2:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2019

Výrobek splňuje všechny příslušné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví stanovené předpisy Evropského parlamentu a Rady. Technická dokumentace je uložena v sídle zplnomocněného zástupce v EU.

UPOZORNĚNÍ K PŘEKLADU A PLATNOSTI DOKUMENTU: Tento návod k obsluze byl **strojově přeložen** do českého jazyka pro potřeby zákazníků v ČR a SR. Prohlášení o shodě a technická specifikace jsou v plném souladu s originální technickou dokumentací výrobce HEIDMANN / GEKO TOOLS.